



第三案：提案人：李添進  
案由：建請小門國小設置PU跑道案。

第四案：提案人：李添進  
案由：建請小門公車候車室更新案。

第五案：提案人：李添進  
案由：建請外垵東側海岸工程應延續，既保護海洋生態及防止山坡繼續流失案。

第六案：提案人：陳進兩  
案由：請縣府儘速鋪設湖西鄉紅羅村合作路（該村通往202號公路）柏油路面，以維人車安全案。

第七案：提案人：陳進兩  
案由：請縣府儘速通盤檢討湖西鄉林投公園旁土地編定，以維護民衆權益案。

第八案：提案人：陳進兩  
案由：請縣府儘速翻修湖西國中跑道，以維民衆及學生安全案。

第九案：提案人：葉竹林

案由：建請縣府速建文光國小運動場、以維護學童基本權益、保障學童在學安全案。

第十案：提案人：葉竹林  
案由：建請縣府儘快修復重光社區前面馬路，以維護鄉親【行】的安全案。

第十一案：提案人：蘇文佐  
案由：請縣府研議遷移光復里之台電變電所，以加速地方建設、繁榮地方案。

第十二案：提案人：陳富厚  
案由：建請縣府研議將海岸巡防署海洋巡防總局第八（澎湖）海巡隊巡邏艇撤出第三漁港案。

第十三案：提案人：夏晨榮  
案由：建請旅遊局於七美頂隙風景區段整建通往白馬區段之道路，以利觀賞景觀、增加觀光資源案。

第十四案：提案人：夏晨榮  
案由：建請縣府儘速增加人員，以利七美－望安－馬公航線交通順暢，藉以改善南海兩鄉交通案。





# 澎湖縣議會 定期會縣政總質詢 第16屆第3次

## 議長總結事項



**本**屆第3次定期會12個會次的縣政總質詢時間，到今天告一段落，大家辛苦了，議員最重要的職責就是「監督縣政」，而監督縣府施政得失就在於每六個月只有一次的總質詢時間，議員利用總質詢時與縣長共論縣政，檢討施政得失與民衆之所憂，最主要目的是在為全縣民衆追求最大權益為依歸。

個人曾在5月1日開幕典禮中指出：「殷切期盼全體議員同僚與縣府團隊共同秉持「海納百川、有容乃大、壁立萬仞、無欲則剛」的宗旨與「危民之所危、憂民之所憂」的精神共論縣政，但是這12天以來，在總質詢時刻中或許因為議員質詢事項較具挑戰性，在答詢中縣長以氣焰高漲的態度曾對3位以上的議員以「不悅」與「高音貝」又「慄悍」的氣勢答詢，

所謂「上行下效」或許因為如此，才造成5月22日下午本會議員因民衆委辦事項而與縣府某課長在言語上嚴重的爭執，這叫做「有樣學樣」，但此風不可長。

縣長乃本縣最高行政首長，民衆投注多少的希望與理想在縣長身上，期盼在王縣長卓越而有遠見的領導之下，澎湖鄉親得以邁向康莊大道、迎接美好未來！是故，「澎湖鄉親的大小事」就是縣長的事，諸如民生用水問題－自來水公司「西嶼海水淡化廠興建案」，乃至中央機關漁業署對於大陸漁船在澎湖海域使用滾輪式拖網作業等違法行徑採取一國兩制的政策等不屬縣府權責之事項，縣長都應義不容辭肩負起責任，不可一味推諉塞責，宜積極加以輔導相關業務單位以求解決問題之道。

本屆議會已歷經3次定期會，議會對縣政的關心與期待，均已表達無虞，秉持的是「同氣連根」的精神，全體議會同仁無不期盼縣長當一位真正的領航者「用人不疑、疑人不用」，擴大授權，拿出魄力，再次整頓縣府團隊，以提高行政效率，現就綜合總質詢事項提出「總結事項」如下。謝謝各位！大家辛苦了。



為有效激發觀光產業，請縣府不要有所設限，應傾全力設法於二年內取回通信營土地、天南鎖鑰，並同時規劃自草蓆尾－觀音亭－通信營－天南鎖鑰至順承門而延伸至中山路第一漁港（漁人碼頭）至菊島之星，使之成為馬公市區最佳海濱休閒觀光地帶。

**說明：**

- (一)本案經本會建議後縣府於94年1月12日成立專案小組辦理，於94年10月18日函覆「…觀音亭一帶馬公段2661、2661-1、2662-5地號等3筆土地，現為澎防部通信營正常使用中，為該軍重要軍方設施用地，無法釋出」。另於95年10月19日函覆「通信營等用地…本案刻由林立委辦公室協助處理中，俟軍方回應後再行研辦」；另95年12月6日函覆「…軍方現階段恐不辦理搬遷；…本府已函請林立委辦公室並函請國防部協助邀集軍方及相關單位共同研商…本府將就本案積極與中央協商。」
- (二)從觀音亭休閒園區至馬公港，盡是古蹟建築及美麗海岸線，本縣以觀光立縣，亟需打造全新的澎湖旅遊新景觀。但部分景點屬軍方管轄，本會自第15屆第6次定期會起，陸續提請縣府推動觀音亭園區之觀光地帶、通信營、天南鎖鑰等軍事用地收回，以提振觀光發展，然縣府於95年12月6日函覆：「…將就本案積極與中央協商。」後，已停宕至今，未見縣府有積極作為，請縣府積極協調軍方釋出，以利本縣觀光發展景點之規劃，有效活化土地利用並改善周邊整體環境。
- (三)觀音亭園區如能結合通訊營及天南鎖鑰等軍事用地，必能成為馬公市區最具觀光價值地帶，必要時縣府似可與軍方協商以代遷代建方式辦理，似較具效果，在設法取回土地同時並應積極規劃自草蓆尾－菊島之星之市區旅遊路線。

加強維護海洋資源，落實取締非法毒、電、炸魚，以達淨化海洋永續經營，除加強船隻進出港檢查外，請成立聯合取締查緝小組，不定期於每日清晨前往第三漁港魚市場查驗非法毒、電、炸、濫捕之魚貨來源，依法究辦。

**說明：**

- (一)本縣四面環海民眾多以靠海謀生，政府為保護漁業資源，查緝單位全面禁止毒、電、炸之持續取締行為從未間斷，奈何海洋永續發展卻未受應有的重視，讓豐富漁源枯竭，珊瑚礁群等稚魚生命搖籃棲息地不斷遭受破壞。
- (二)非法捕魚的手段似有死灰復燃的跡象，整個魚市場常可見到不法捕獲的魚獲在買賣，但卻未見縣府相關單位有何作為。據知本縣縣民患有B、C型



肝炎居多，尤其以離島為最，縣民是否與長期食用毒、電、炸魚之因素尚待查證，所以避免食用毒、電、炸魚是縣府主管機關之責。

- (三)保護及復育澎湖海洋資源，事關重大，為強制落實取締，請縣府於二個月內成立聯合查緝小組執行定期或不定期於每日清晨到第三漁港魚市場抽檢魚獲展開查驗的工作，讓縣民得以安心食用。

**二** 請縣府積極加強爭取設置「免稅特區」，推展本縣為國際觀光勝地，研擬觀光旅客定量定價購物，以創造蓬勃發展的觀光產業市場。

**說明：**

每年4月-10月為本縣觀光旺季，但觀光產業目前已亮起了紅燈，從官方統計今年四月份的來澎觀光旅客比去(95)年減少了約三千人次，業者叫苦連天，如再不設法提出觀光誘因吸引觀光人潮，民眾生存真不知將何去何從，是政府政策方向錯誤，抑或觀光品質無法提升，值得深思，而眼前「免稅特區」的設置確能提振本地經濟為澎湖帶來商機。

但是，目前縣府因應此政策的進度實嚴重落後，看不出縣府積極的態度與作為，多次拿法令的限制來搪塞議員同仁們對「免稅特區」議題的關切，猶畫地自限直繞著318項「免稅商品」原地打轉，一再推託、混淆視聽未能訂定實施免稅特區時程表。建請主管業務單位財政局就「免稅特區」提昇相關專業知能，積極加速腳步多與財政部密切接洽，使免稅特區能予早日成立。

**四** 本縣四面環海，以「海洋立縣」，海洋是澎湖人的母親，請縣府落實政策執行與協調解決漁民之困。

**說明：**

- (一)嚴格禁止限制漁船於3海裡內拖網捕魚，違者處予重罰，但卻縱容外籍漁船越界拖網捕魚：本縣沿海部分漁場於三海裡內，類似相同情形卻限制本縣漁船捕魚，漠視不顧漁民生存之道，且未對外籍漁船越界之行為採取相同處置實為不妥。應儘速檢討訂定規範，並徹底強制執行取締外籍漁船越界拖網捕魚。

- (二)漁民正當收入方式很多，合法收入為正當投保金額應給予保障：

漁民從事漁業收入的方式很多，除了出海漁撈和箱網養殖外，還有潮間帶的撿拾、石滷、抱墩等等，這些從事沿岸漁業，其漁獲均自行販賣無法取得販賣證明單，漁業單位向上級機關說明清楚，爭取保障本縣漁民福利。

- (三)出海捕魚僱用外籍漁工也應保護其基本權益：漁政主管單位，對於漁民僱用外籍漁工應以安撫其身心健康為主，外籍漁工於該國攜帶個人必需



品（如香煙等）應本著人道關懷及容許範圍內給予方便，不擾民這才是一個公正不阿的國家。

**五** 縣政之運作應不斷創新，更應著重團隊的向心力，切勿「因人設事」而阻礙施政推展，應避免人員因循苟且，喪失團隊活力。並應加強橫向溝通聯繫、凝聚縣府團隊向心力，俾利全方位掌握縣政推動進度做出成績來！

**說明：**

- (一) 縣長主政年餘以來各局室明顯聯繫不足、缺乏橫向溝通及合作對話，無法整合單位資源促進縣府整體前進。縣府尤須嚴加考核各單位副主管的品德與能力，因極少部份副主管除未能戮力從公、配合度低外，不但私生活值得檢視，甚而帶領所屬消極抵抗與主管大唱反調，此乃政策停滯不前與延宕之主因，對此副主管更應嚴加考核使其負起應負職責，縣府宜賦予適當權責，加重其責任心與激發榮譽感的展現，化被動為主動以求突破縣政困境，以作為明日單位主管之培訓與預備。
- (二) 縣府團隊精神應具品質、創意、效率，才能達成縣長推動「快樂島嶼、美滿家園」的目標，為達成共識、朝共同的目標前進，所以凡事不可執於己見，需同甘共苦，厲行溝通，廣思集益，方能有濟。對於未能協助單位主管的副手建請給予調任，讓可輔佐施政的人予勝任，共同開創團隊美好的未來。

**六** 請縣府積極加強偏遠島嶼七美鄉各項軟硬體建設，以改善島民生活品質。

**說明：**

- (一) 交通問題：南海之星應予正常行駛  
交通運輸是民生重要一環，縣府為提升交通服務品質，縣籌經費造價達新台幣1億3千萬貨客交通船「南海之星」，紓解離島對外交通困境。在鄉親引頸期盼多年的「南海之星」投入對外輪運，但目前每星期卻有2天不開船，（之前「恒安壹號」每天開航），造成離島居民對外交通不便，請縣府研議每天開航，落實縣長施政承諾。
- (二) 七美國中操場整修  
七美國中成立至今40年，操場及跑道全靠學生課餘休假予以整平，因人為施工，長年崎嶇不平，導致學生運動時遭受傷害，屢次反映但始終延宕，請縣府儘速完成整建，以利學生體育、日常學校活動及社區運動會使用，



對體能績效有所提升。

### (三)藝文活動

本縣各項藝文活動，馬公本島十分豐富，充實市民精神生活，但鮮少在各離島展出，使離島居民無法同樣享有視覺饗宴。為平衡文化上城鄉差距及促進文化交流，請安排各項文藝創作、展覽活動於七美等地區展出。

### (四)城鄉差距

縣府施政重心未顧及離島居民，造成城鄉差距持續擴大，七美擁有特殊地質地形及獨特自然景觀和豐富文化特性，然而各項建設嚴重落後馬公本島，資源分配明顯不均，教育、建設、藝文表演等不足以滿足鄉民的期望，為城鄉均衡發展，對七美鄉地方各項建設多與關注及投入。

## 七 落實招商政策，創造商機，繁榮地方經濟，提高縣民所得。

### 說明：

- (一)國際觀光事業是目前全球最富生機的產業，也是開發中及未開發地區國家重要經濟活動與收入來源，同時是現代化國家整體發展指標。
- (二)近年來澎湖的經濟發展與觀光旅遊產業息息相關，縣府也積極推動招商投資，有大澎湖渡假村、湄京風櫃渡假村、金沙灣國際渡假村、西嶼竹灣渡假村、烏嶼渡假村、大明海運投資大型賣場開發計畫、第三漁港大面積商業用地等案，目前只有第三漁港大面積商業用地開始開發興建（期待不要再提出其他理由而停工），其餘尚是靜止狀態，只聞樓梯響、不見人下來。如何再予強力推動促其實現，縣府宜再深入檢討其可行性，不能懸而未解，要真正落實招商政策。
- (三)澎湖豐富的島嶼資源應妥善運用，檢視並重新發現澎湖的生命力，不斷創新、改變，並結合產學界的力量，讓澎湖在最短時間實現觀光新目標，繁榮地方經濟，提高縣民所得。

## 八 爭取經費籌建多功能室內綜合體育館，提昇縣民文化體育活動層次。

### 說明：

- (一)本縣每年東北季風長達半年，室外受制於氣候影響，各項體育活動與大型集會、表演等活動長期以來苦無適當場地舉辦，縣府應積極規劃爭取體委會經費籌建本縣第一座多功能室內綜合運動館。
- (二)本會曾多次建議將現有文化園區「體育館與周邊籃球場、網球場等處地上

物剷除」，規劃建置籌建多功能綜合體育館，除可提供排球、手球、網球、羽球、桌球、跆拳道等多種單項運動比賽使用及練習用場地外，也可作為較大型藝術表演的場地，提供更多的座位供民眾觀賞，而在集會部分，不論政治、經濟或宗教活動，也可提供更寬敞的舒適環境及空間。

- (三)新建綜合體育館結合現有體育場游泳池、文化園區等勢必成為本縣最佳運動、休閒等體育活動園區，並可成為本縣文化、體育結合休閒的重要指標景點，可帶動並有效提升周圍商店商機潛力，提昇縣民體育等活動層次。
- (四)本項工程應是王縣長任內最大型的建設，此乃全民所仰望，經費估算應在4億-5億，如此龐大的經費可逐年編列，畢竟該綜合體育館完成，其功效應大於造價二億餘萬元的大城北游泳館，宜請深入探討研擬。

## 九

請研議辦理地區性學校營養午餐供應中心、提昇學童用餐品質。

說明：

- (一)本會議員關心本縣各國中、小學校營養午餐學童營養是否均衡充足，特於本會第16屆第3次定期會由議長率領議員參訪龍門國小、中正國中、馬公國中、中正國小等四所國中、小實地了解學校辦理營養午餐情形。
- (二)國、中小正值學童發育成長期，所以飲食方面不僅是吃的飽就好，更首重營養均衡，從此次的訪查，以馬公國中為例午餐請營養師計算營養成分，菜色齊全主食、副食又有水果、優酪乳，連學生有食海鮮過敏的情況都詳載於餐桶上，請分送餐點人員注意，餐具用高溫殺菌設備洗滌，其用心、細心可見一般，反觀有些學校草率處理不但放置餐具處所、走道環境髒亂不堪、午餐用料粗糙，學童營養午餐的品質、衛生令人堪慮，應責令學校盡速改善。





- (三)參訪學校之校長答覆因學校較迷你學生人數有限，所繳餐費也囿於經費所限，所謂巧婦難為無米之炊，很難周全，惟有些學校確實辦出色香味俱全的午餐，而且兩校所繳餐費也相當、約每月600、700元，為何是兩種截然不同的菜色呈現，可見主事者有無用心。
- (四)教育局主事百年樹人大業，為學童多盡心、費心思索突破困境，早日研議辦理成立地區國中、小學營養午餐供應中心，才是創新，以地區性為主，整合現有廚工人力、廚房設備等資源，投注心力，提昇營養午餐品質，維持學童身體健康。



提昇本縣醫療品質以確保縣民健康，請縣府自97年度起每年編列二仟萬元正由衛生局統籌聘請具知名度之專業醫師在澎服務。

**說明：**

- (一)本縣以往醫療專業設備均嚴重不足，攸關縣民生命保障及減少澎湖鄉親赴台就醫比率與誤診，已於95年7月1日起成立三軍總醫院澎湖分院為澎湖縣民醫療把關，但醫療品質仍無法確實有效提昇，仍有不足及誤診情形。
- (二)吳院長清平於96年5月9日下午蒞會就「澎湖醫療整合之過去與未來」舉行說明座談會，曾詳加說明因經費不足無法留任具知名度優秀專科主治醫師。為考量離島醫療資源之缺乏，應以網羅具知名度優秀專科主治醫師駐澎為鄉親服務。
- (三)為增加縣民對本縣醫療信心之提升及聘任具知名度優秀專科主治醫師能為鄉親服務，請縣府於明（97）年起編列預算由衛生局統籌聘請具知名度之專業醫師在澎服務。



為縮小城鄉差距，有效提振農漁村均衡發展，請縣府積極辦理各鄉市「鄉道」之分割、登記、立定界樁，以解民之所需。

**說明：**

- (一)依公路法第九條規定：編為公路之土地得逕為測量、分割、登記、立定界樁、公告禁止建築或限制建築，並通知土地所有權人。
- (二)現本縣各鄉道甚多均未辦理分割、登記、立定界樁等事項，嚴重阻礙農漁村之開拓與發展，為縮小城鄉差距，有效達成城鄉再造願景，縣府實應早日辦理，尤以204號道與205號道均先後拓寬完成，而馬公市石泉國小旁之道路為聯接該二條道路之鄉道，如今尚未完成分割、登記、立定界樁，嚴重影響居民權利。





## 十二

縣長主政已逾1年6個多月，對競選政見之兌現與施政目標之落實，應傾全力促其達成，更請注重本會議員建議事項，各局室處官員行事應事事求實，僕實、謙讓是為官之基本。

### 說明：

- (一)政見是每一位參選人的從政理想與目標，雖然侷限於種種因素，所謂「政見」並不一定要完全兌現，但至少主政者的政見應由縣府團隊積極訂定執行方向與目標，應傾全力儘力達成。
- (二)縣長是縣政推動的掌舵者，目標執行之方向在由掌舵者領航，欲達到彼岸必須凝積團隊向心力，同心同力朝理想目標共同攜手邁進，年餘來感覺縣府一級單位主管，克勤克儉，不但能戮力於職責感覺有的不是在做官，確實是在做事，令人讚嘆。奈何團隊中則存有極少數的「做官的」出入耀武揚威，請予檢討。
- (三)議員為民喉舌，所提事項均為人民之所需，尤以對本會總結事項與議員各項提案能詳實答復，不宜天馬行空了事，縣府在有限財力下宜就其所需，分輕重緩急給予實現，錢希望能花在刀口上，不必要的支出更應加以節流，畢竟縣庫已超貸10億元以上了。



●本幅「太武樵歌」為慶祝本會55週年，澎湖舊八景繪畫比賽／第一名作品。



## 96年度議員參觀活動及國內考察



**本**會辦理96年度議員參訪活動及國內考察，配合參加全國地方議會盃桌球錦標賽，目的在於為加強縣市議會議事運作並相互切磋議事經驗及情誼交流，讓議事業務更能向前邁進，並藉正當康樂活動，促進友誼共磋心得，及參觀人文、自然等景觀，調劑身心。

3月28日由劉陳議長帶領下踏上旅途，首站也是最重要行程，由議長、議員及林立委炳坤、王縣長乾發、鄉市長、鄉市代表會主席及同鄉會代表等組成請願團前往立法院、行政院分別拜會王院長金平、蘇院長貞昌，表達澎湖爭取優先試辦博弈產業的決心，請中央支持澎湖先行試辦。議長

表示，每年縣政府、縣議會都到台北爭取博弈產業，機會應留給準備好的人，爭取博弈是澎湖人長期的心聲，行政院如要以觀光發展條例修正案來促成觀光博弈事業設置在中南部其他縣市，對於爭取了20多年的澎湖，是非常不公平的。

王院長接見時表示現在世界許多國家都在研議或已開放博弈產業，而且都是以「特區」型態進行開發，研究指出博弈產業至少可以增加3-5萬個就業機會，中央政府的確應審慎考慮開放的可行性，對於澎湖爭取已久的聲音不能漠視。蘇院長也邀集內政部、財政部、經建會、交通部等部會首長一同接見請願團，蘇院長表示報



導錯誤，行政院對博弈產業沒有任何立場，也尚未形成具體政策，印象中澎湖是爭取博弈最力的縣市，如果將來政府開放，一定會給澎湖一個交代。

拜會完後馬上驅車前往基隆參加全國地方議會盃桌球

錦標賽，於「基隆港海產樓」參加開幕典禮，盛況空前，由張議長通榮主持，張議長致詞時表示，議會代表民意執行監督縣政工作，縣政在各位努力下，能順利推展功不可沒；藉桌球錦標賽的機會讓全國議事人員充分交流，促進友誼共磋心得，以促進身心健康，達到「以球會友」的目的，並歡迎各縣市選手利用這三天的時間放鬆心情，遊覽基隆美好風光。因張議長參加基隆市市長補選，會中大家高喊「張通榮當選」，為張議長加油打氣，祝高票當選基隆市市長。

3月29日大家帶著雀躍的心，首次



搭乘高鐵，從台北到左營，約2小時許，感受到先進交通科技所帶來的速度感。午餐後前往高雄杉林鄉參觀「集來休閒農場」。

一行人由解說員帶領參觀園區，園中有時光倉庫、珍奇鳥園、白色雙頭蛇標本等特殊景觀，在時光倉庫中，有世界只有三隻其中之一的ET原型、兵馬俑標本、阿拉丁神燈、長頭髮的石頭等奇異展示；珍奇鳥園更是蒐羅台灣少見的藍鵲、金雞、帝雉、大嘴鳥、白骨雞、金剛鸚鵡等讓大家看了眼睛為之一亮，各各發出驚嘆聲。

# 96年度全國地方議會盃 開幕典禮暨選手之夜 桌球錦標賽



大家逛累了在雲頂咖啡雅座點咖啡、飲料看著黑、白天鵝悠遊的天鵝湖，別有一番幽然情趣，洗滌身心塵囂。

之後拜訪台灣澎湖同鄉總會，由莊理事長吉雄及同心會會員熱誠招待，議長表示澎湖觀光發展正面臨關鍵的轉型期，活絡澎湖的觀光事業，需要透過各旅外同鄉會的組織幫忙推銷，才能使澎湖更為繁榮。莊理事長也希望議長一本過去對旅外鄉親的關懷，繼續提供各項協助。

3月30日參觀海洋生物博物館，博物館有三大主題展示館（台灣水域、珊瑚王國、世界水域），因時間緊迫，只能忍痛選擇參觀「世界水域」。結合水族館及全數位影像化的方式，介紹涵蓋全球水域、古海洋的「世界水域館」，透過先端科技的整合展示古代海洋、海藻森林、深海水域、極地水域等4大主題。

大家最感興趣的是水箱中的企鵝與

海瀨，看到企鵝為了求偶不斷製造多種叫聲、動作和搖晃的眉毛來吸引對象，照相聲此起彼落，大家爭相與之合照；看著海瀨以後腳游泳，靈活的前爪取食海膽、貝類，煞是可愛，因下午要拜訪高雄縣議會，所以每人都依依不捨的離開，說下次帶家人來觀看。

到了高雄縣議會，議長因有要事，由陸副議長淑美熱誠的歡迎我們的來到，雙方從天南說到地北，就議事經驗交換心得，充分討論，相談甚歡，晚間陳主任秘書順利率議職員工設宴款待，主人家殷勤勸酒用菜，感受地主的用心與真誠，增進彼此的情誼。

此次參觀及考察活動，增進議會間情誼，促進彼此經濟、文化、觀光交流，並相互學習優點與特色。在參觀人文、自然等景觀時，接觸大自然、舒暢身心，調劑緊張情緒，尋找解放空間，是一趟有意義的知性與感性之旅。



# 澎湖地區兩岸交流協會赴閩推介澎湖之美

## \* 奠定澎閩間旅遊願景

**提** 振觀光產值是澎湖的重要生機，澎湖人多年的等待，在本會劉陳議長昭玲與各界強力積極爭取下，澎湖地區自4月1日起，得以透過金馬地區中轉方式前往，福建地區，也就是依據離島建設條例精神納入小三通範圍，由澎湖地區兩岸交流協會組成百餘人的旅遊推介團，於4月16日上午自馬公機場搭乘包機前往金門中轉廈門展開澎湖小三通「破冰之旅」。

參訪團所到之處受到福建省各界的極度重視，全程均以最高規格禮遇，四天之內辦理了三場推介會外，並會晤福建省副省長王美香女士等各有關單位首長。

福建省廈門市、福州市、泉州市、漳州等四地是最精華城市，人口達1千6百餘萬人，四個主要城市重要負責人更是熱烈積極爭取與澎湖間建

热烈欢迎澎湖参访团莅临我市



立進一步的文化、旅遊、經貿交流，副省長並實現了其允諾，於5月10日派遣該省旅遊局副局長陳楊標先生等一行10餘人先行來澎瞭解規劃旅遊景點，6月11日由副省長親自率福建地區百餘人來到菊島暢遊「外婆的澎湖灣」之美與品嚐世界第一棒的澎湖海鮮，並同意在年底之前由各機關團體再度籌組數團來澎一遊，大家共同期待「早日再相會」。

### 畅游外婆的澎湖灣





## 呂副縣長生日



## 劉陳議長贈送鮮花一束祝賀



**6**月14日為本會召開第16屆第8次臨時會審查96年度總預算第1次追加(減)預算期間，恰逢呂副縣長永泰生日，劉陳議長特於議事堂開議前獻上鮮花一束表達祝賀之意。呂副縣長又驚又喜，在場議員同仁及縣府列席官員亦給予熱烈掌聲祝賀，讓今日的議事堂裡充滿著濃濃的溫馨氣氛。

## 劉陳議長參加共同主持立榮航空澎湖往返金門兩岸小三通首航典禮

**陸**委會於4月1日宣佈將澎湖地區納入小三通的範圍，立榮航空為提供澎湖居民更便利的服務，於4月16日率先推出馬公直飛金門包機，讓首批取得小三通證件的澎湖旅客可經由金門往返廈門。促成馬公－金門－廈門小三通的立法委員林炳坤，在啓航典禮上述說他在立法院與



政府力拼同意開放澎湖小三通的過程與艱辛，林立委希望澎湖人要珍惜此航線的開放不易，全力做好兩岸人民互訪、觀光商機的延伸與推動。

## 海軍96敦睦遠航艦訓練汪支隊長能安暨各艦艦長拜會劉陳議長

**海**軍年度盛事96敦睦遠航艦訓練支隊抵澎開放參觀，3月12日下午由馬公後支部指揮官顏君耀陪同汪支隊長能安暨各艦艦長，蒞會拜會劉陳議長，受到熱烈歡迎。劉陳議長表示：感謝海軍弟兄不分晝夜、寒暑，執行海疆巡弋、救難及外島運補等戍衛海疆安全之任務；尤其，敦睦艦隊的精湛演出，普獲地方各界好評，讓



更多人深入認識海軍、關懷海軍、進而支持海軍，達到全民國防的目標。會談中，汪支隊長能安贈予此次參與巡迴軍艦的紀念牌模型留念，劉陳議長且回贈精緻珊瑚飾品。

## 中華民國縣市議會議長、副議長 第3次聯誼座談會在台中縣隆重召開

**聯**誼座談會於96年4月26、27日假台中縣烏日鄉「烏日清新溫泉飯店」召開，本次聯誼座談會由台中縣議會主辦，會議宗旨以「前瞻、創新、超越」為主題，立法院王院長金平蒞臨致意，因有要公不克參與，列席貴賓有高雄市議會莊議長啓旺、內政部王主秘西崇等貴賓，座談會由台中縣議會張議長清堂主持，在熱烈討論發言中通過提案7件，其中因第4次聯誼座談會由金門縣議會於96年8月主辦，謝議長宜璋率議會各主管列席觀摩學習外，並提出將部份行程擬訂安排至廈門考察小三通暨文化交流宣慰台商。

年青有為、衝勁十足的謝議長所提出構想，在熱烈討論中以絕大多數無異議下獲全場最熱烈的掌聲一致通過，在此預祝第4次議長、副議長聯誼座談會在金門縣議會謝議長宜璋帶



動下能順利圓滿成功。

此刻使我們更深刻瞭解離島人的堅忍、熱情的毅力與精神，確有一鳴驚人舉令人感佩。晚宴在烏日清新溫泉飯店舉行，餘興節目獲最熱烈掌聲的是由本會劉陳議長昭玲、嘉義市議會蔡議長貴絲、新竹縣議會張議長碧琴所領全國最年青最貌美的女性副議長與台中縣女性議員共同獻唱一首「月亮代表我的心」達到最高潮，因翌日尚有行程，晚宴在9時止，互道晚安聲中圓滿結束。



### 國民黨副主席關中蒞會拜訪

**國**民黨副主席關中於96年4月2日上午抵澎拜訪地方各界，特至本會拜會劉陳議長及藍副議長，並就本縣最近爭取小三通增加澎湖及博弈業申請開放由澎湖辦理等地方事務廣泛交換意見。

96年  
4月

# 健康人生與心理諮商講座

**現**代人生活步調快，內外環境工作壓力大，致使許多終日忙碌於工作之上班族，身心無法取得平衡，進而影響其於職場上之表現，亦成為機關單位之損失，因此本會為配合行政院人事行政局96年推動員工健全心理之重點工作項目，並依本會96年4月專題講座實施計畫辦理，前於96年4月25日邀請到「財團法人杏林基金會」郭宏基老師來擔綱，為本會員工主講「健康人生與心理諮商」。

郭宏基老師除具豐富之心理諮商經驗外，目前更是擔任台積電、聯電等國內知名電子大廠之心理諮商師，本場講座一開講，所有參加之30餘位職員工，即被郭老師幽默且帶詼諧之開場給深深吸引，會中郭老師除講解現代人心理疾病之成因外，並引用其於心理諮商多年之案例，為同仁說明各種現代人心理疾病，例如憂鬱症、躁鬱症等常見之病況，更引用好萊塢電影『心靈點滴』為同仁由深入淺出

的介紹心理諮商等技術，可謂是面面俱到。

好的講師需要有熱情的聽眾，此二者互為反饋，在全場90分鐘的講演當中，本會同仁毫不吝嗇對郭老師報以熱烈的掌聲回饋，而郭師亦在短短有限的時間內傾囊講授，即便會後，更由於同仁接二連三的發問，甚而險些誤了郭師搭機的時間，96年4月專題講座就在講師與聽眾雙方均意猶未盡的熱情之下，順利的結束。

同仁心理的健康與否，攸關其於工作上表現，期能藉由本次講座之辦理，使本會辛勞於各工作崗位上之同仁，對於健康的人生與心理諮商有初步的瞭解，並且以更健康、健全的心理，來面對未來的工作。





## 劉陳議長昭玲接見本縣旅外傑出人士陳英傑會長。

**96**年4月13日下午，議長劉陳昭玲接見陳英傑會長時表示：陳英傑先生思思念念不忘自己是澎湖人，且以具體的行動來回饋桑梓、建設桑梓其用心，須給予肯定與支持，為表彰其多項殊榮特致贈「澎湖之光」紀念品以茲感謝。陳英傑先生是泰山公德會創會會長、「滅癌獻愛心」慈善工程倡導者，以飲水思源回饋家鄉協助家鄉發展建設，鑑於本縣開發建設成一座國際知名的「海上明珠」島嶼，特頃決定回饋鄉里－虎井嶼，並在虎井嶼的西山設置「十八羅漢真人高石彫像」、「彌勒佛歡喜迎



賓」、「鎮山石獅」及「醒世宏音巨型銅鐘」等4項藝術品，以搭配於民國81年至83年間，在西山所設置的「漢白玉觀音巨像」及「慈恩亭」，讓虎井西山能夠發展為國際旅遊勝地，成為虎井嶼上的「澎島文化山」，以攬遊客的一處重要的觀光景點。

## 台灣澎湖同鄉總會

### 會長莊吉雄暨旅台各縣市理事長蒞會拜訪

**台**灣澎湖同鄉總會會長莊吉雄暨旅台各縣市理事長等一行人，於3月21日上午在議員陳雙全、葉明縣陪同下拜訪劉陳議長，討論台電公司將澎湖東吉離島列為低放射性廢棄物處置新場址首選，及台電可能選中「東吉島」做為低放射性廢棄物最終處置場的問題。劉陳議長表示：「低放射性廢棄物最終處置設施場址設置條例」在2006年公布施行後，台電建議任何候選場址經公告後，必須經由所在地縣（市）辦理地方性公民投票，由當地居民共同決定，除非澎湖縣所有公民數二分之一以上同意，否



則核廢料不可能落腳澎湖；反核是澎湖居民一貫堅持的立場，多數民意會站在同一陣線，希望台電公司務必瞭解大部分澎湖的民意。

劉陳議長一再表示對於台電將低放射性廢棄物最終處置場設於本縣「東吉島」，表達強烈反對到底的立場。

## 中國福建省 旅遊局

# 副局長陳揚標蒞會。 拜訪劉陳議長。

**福**建省旅遊局副局長陳揚標率團一行十人進行四天的澎湖旅遊考察行程，特於5月10日下午率省內各相關旅遊人員，蒞臨本會拜訪受到劉陳議長熱誠歡迎。

行政院大陸委會同意澎湖民衆從今年四月一日起與大陸福建經由金馬小三通路線往返，大陸當局亦同意福建居民到澎湖觀光旅遊；這項



政策不但為澎湖觀光發展開創新局，也讓澎湖爭取國際接軌帶動地方繁榮另闢蹊徑；這次中國福建省旅遊局副局長陳揚標專程率團進一步了解澎湖旅遊市場的商機，為因應觀光旅遊政策開放做準備。

劉陳議長表示：澎湖雖然是個島縣，但業界已經摩拳擦掌，各項旅遊住宿設施均在趕工興建籌備中，鄉親也都期待更多福建人民來澎旅遊。劉陳議長認為，政策開放後，只要邁出第一步，就會繼續前進，目前也有航空公司看好商機，表達爭取馬公金門定期航線的意願；因此，深信兩岸旅遊機制啟動後，將帶動人潮觀光，為澎湖發展帶來顯著利益。

## 七美國中師生戶外教學蒞會參訪 劉陳議長親自接待

**由** 夏議員晨榮陪同的七美國中師生於96年5月30日上午蒞會參訪，來自本縣離島未來的主人翁，劉陳議長特別撥冗親自接待，並引導開放議事廳供學生們實地了解觀摩開會議事運作與解說議事程序進行議事敲槌如何分辦開始、結束與議案通過情

形，使學生們了解民主社會政府的施政須以民意為依歸等等作為，讓學生們獲益良多。最後與師生於大廳合影，留下學生天真活潑的一面，共渡充實與難忘法治教育的時光。





# 行事曆

日期	摘要
4月10日	本屆第19次程序委員會(決定第3次定期會議事日程)
4月13日	劉陳議長昭玲接見旅居香港本縣虎井里籍陳英傑先生肯定其對地方文化建之貢獻,並致贈「澎湖之光」紀念品
4月16日	兩岸交流協會成員百餘人循小三通模式前往福建省參訪與推介本縣觀光產業(4月16-19日)
4月16日	澎湖縣福建小三通「馬公金門包機首航典禮」(馬公機場航廈大廳)
4月25日	本屆第20次程序委員會審查縣府提議事項
4月25日	本會職員工專題講座「健康人生與心理諮商」
4月26日	議長參加第3次議長、副議長聯誼會(台中縣議會主辦)
4月30日	第16屆第3次定期會議員報到(會期30天)
5月10日	福建省旅遊局副局長陳楊標等一行拜訪本會並與劉陳議長交換拓展兩岸旅遊機制
5月15日	澎湖地區「漢光23號」演習
5月29日	第16屆第3次定期會閉幕
5月30日	七美國中參觀本會 召開本屆第21次程序委員會(決定第8次臨時會議事日程)
6月 4日	本屆第22次程序委員會重新調整第8次臨時會議事日程
6月 7日	嘉義市議會蒞臨本會拜訪
6月 8日	本屆第23次程序委員會審查縣府提議事項
6月11日	本屆第8次臨時會開議會期5天(6月11日~15日)
6月11日	福建省副省長王美香率百餘人來澎參訪
6月13日	台中縣議會蒞臨本會拜訪



# 捨身伏妖的奇女子

**在**清道光年間，澎湖地區曾經發生連續十三年之久的大乾旱，各地寸草不生，使得澎湖無比淒涼，人們也都陷入恐慌之中。但是在望安一個原本寧靜的村莊裡，數十戶的人家已經受乾旱之苦而民不聊生，卻又在數天之內，每逢夜晚一陣怪風之後，村裡就少了一個嬰兒，因此每到黃昏後，家家緊閉門戶，以防不測之事發生在自己家裡，人們就這樣過著如此惶恐不安的日子，擔心著巨禍是否會降臨。

原來這陣怪風，是由一隻有千年道行的雞公精行跡所帶來的，牠為了延年益壽，把嬰兒當成補品，為了吸取嬰兒的鮮血，所以經常出來作惡，帶來一陣颶風凌空而過。雞公精原本是南天聖帝跟前的寵兒，因犯了天條而被打落凡塵，因而居住在望安天台山的一處洞穴裡，因為牠的道行相當深，雖然已經危害了數名嬰兒，當地的土地公及駐廟王爺，也都拿牠沒辦法，無法將之收服。

雞公精的所作所為被南天聖帝得知後，震驚之餘，馬上派出天兵天將降臨望安，試圖要收服這隻危害百姓的雞公精，然而也因為雞公精的千年道行，使得牠毫無所懼，天兵天將只有



敗陣而歸。

天兵天將無功而返之後，南天聖帝更加震怒，立即召進了仙鶴童子，在一陣耳語之後，仙鶴童子馬上跨上仙鶴，駕著仙鶴直奔望安，經過他逐家的探視後，就將南天聖帝所交待的兩件東西丟進了一家陳姓的房裡，然後絕塵而去。

話說這戶陳姓人家，在村中是一戶頗受人尊敬的家庭，主人已屆六十，老妻終年臥病，膝下僅有一個獨生子，去年娶了媳婦，是村中有名的孝順，每天侍奉湯藥，照顧婆婆無微不至，跟丈夫相敬相愛，現在也已經懷有身孕，就快要臨盆了。

陳家媳婦眼見這些日子以來，由於



大旱滴雨未下，村民已苦不堪言，在加上村中抓嬰兒的怪物騷擾，心想，若這兩害無法去除，將使這個只有數十戶的村落陷入絕境。想著眼前的慘境，這一天她拖著疲累的身子，毅然的跑到天台山去叩見雞公精，請求牠只要停止掠取村中的嬰兒，她願意將自己的腹中胎兒獻給雞公精。雞公精想到有自己上門要送嬰兒，沒有不要的理由，盤算後就答應了她的請求，並說今晚三更時分，牠就會親自去攫取這小孩。

陳姓少婦回家後的當夜，她夢見了一位先人向她指示說，跟雞公精的約定應如約履行，房間內已佈下一根草繩跟一張漁網，只要在雞公精將小孩取走的剎那，口唸一聲「著」，所佈機關就會自動的把雞公精綑綁網住，至於剖腹後的事，仙人將有安排，小孩亦會獲得平安。

一覺醒來已是半夜三更，想著仙人之事時，聽聞一陣颶風，雞公精已至，並說：「還不趕快剖腹取小孩！」少婦急忙取出刀子，忍受著痛苦將小腹剖開，只見鮮血噴出，一個男嬰隨聲落地，雞公精一看隨即趕上去抱住了嬰兒。

這時少婦雖然疼痛萬分，但一想到仙人交代之事，忍著痛苦馬上喊了一聲「著」，只見那草繩及魚網便往那將要離去的雞公精綁網住了，只聽見「咯」的聲音不絕於耳，一段時間後牠終於在草繩及魚網之下被擒伏了。

清晨天亮後，雞公精的影子沒有了，陳姓少婦倒臥在地上，身邊留著一個活潑的嬰兒，對著父親忽然開口說：「母親為了救人捨生而死，雞公精已被逮捕送往天牢，母親將成為天庭中的仙子。」

少婦雖然已昇天化為仙子，但仍時時掛念村中的乾旱，因此有一天，她就趁機向玉皇大帝奏告了澎湖的嚴重災情，請其設法解除，玉皇大帝為嘉許她愛民的精神，就派遣了雷、雨二神，前往澎湖地區普降甘霖。這一天，澎湖地區果然降下大雨，大家在歡欣鼓舞之餘，為感念陳姓少婦的功德，便在村中立祠奉拜。





# 菊島意象

玄武岩



澎湖群島上的玄武岩是最具特色的自然景觀，是台灣本島無法媲美的！據地質學者指出，澎湖的玄武岩經數次不連續的火山活動後，熔岩從淺海或地下裂隙湧出地面冷卻而成。冷卻後即易形成垂直的柱狀節理，其變化甚多，岩體內礦物成份不同，則有深淺不同的變化。如果熔岩冷卻時氣體來不及散失即形成氣孔，就是所謂的多孔狀玄武岩，澎湖文石便是發育在這種玄武岩。岩石的色澤、質感及熔岩規模更是全國僅有，也是世界少見的地質景觀。

但這地形景觀是一種非再生性的資源，一旦遭受破壞，就永遠無法復原，這種壯麗的自然景觀，應是全體澎湖縣民足以自豪的寶貴資源。由於玄武岩地質地質為全台僅有，其中最珍貴的三個島嶼－小白沙嶼、雞善嶼、錠鉤嶼公告為玄武岩自然保留區，並於2002年被中央文建會提報登錄「世界遺產」的潛力點之一。

維護這種地形景觀是全體縣民共同的責任，歷史留給我們的自然美景，我們當然應該要讓它永遠存留在大自然中。期盼大家一起來愛護這塊土地，共同來疼惜「西瀛勝境」的玄武岩之鄉吧！